

VÁSÁRLÁS - ΨΩΝΙΑ

- | | |
|---|---|
| – Ezeket a képeslapokat szeretném megvenni. | – Αυτές τις κάρτες θα ήθελα να πάρω. |
| – 2 euró. Még valamit? | – Δύο ευρώ. Τίποτα άλλο; |
| – Bélyeget lehet venni a képeslapokra? | – Γραμματόσημα πουλάτε για τις κάρτες; |
| – Hányat kér? | – Πόσα θέλετε; |
| – Négyet. | – Τέσσερα. |
| – Szeretnék még egy doboz üdítőitalt is. | – Θα ήθελα και ένα κουτί αναψυκτικό. |
| – Vegye ki a hűtőből! | – Πάρτε το από το ψυγείο! |
| – Kaphatnék színószálat is? | – Μου δίνετε και καλαμάκι; |
| – Ott van ön előtt. | – Εκεί είναι μπροστά σας. |
| – Buszjegye van? | – Εισιτήρια λεωφορείου έχετε; |
| – Nem. A mellettünk levő bódében talál. | – Όχι. Θα βρείτε στο διπλανό περίπτερο. |
| – Köszönöm! | – Ευχαριστώ! |

- | | |
|--|---|
| – Jöjjenek hölgyeim, válogassanak! Minden zöldség és gyümölcs teljesen friss. | – Περάστε, κυρίες μου, διαλέξτε! Όλα τα λαχανικά και φρούτα είναι φρεσκότατα. |
| – Mennyibe kerül a krumplici? | – Πόσο κάνουν οι πατάτες; |
| – Egy euró kilója. | – Ένα ευρώ το κιλό. |
| – Honnan van? | – Από πού είναι; |
| – Naxoszról. Nagyon finom, sült krumplicnak kitűnő. | – Από τη Νάξο. Πολύ νόστιμες. Τέλειες για τηγανητές. |
| – Akkor adjon belőle három kilót, meg másfél kiló hagymát! | – Βάλτε μου τρία κιλά λοιπόν, και ενάμισι κιλό κρεμμύδια! |
| – Vegyen paradicsomot is! Lédús, salátának tökéletes. | – Πάρτε και ντομάτες! Ζουμερές, ό,τι πρέπει για σαλάτα. |
| – Paradicsomot már vettem. Látom, fűgét is árul. Nem korai még ilyenkor? | – Ντομάτες έχω αγοράσει ήδη. Βλέπω, έχετε και σύκα. Δεν είναι νωρίς για την εποχή; |
| – Krétai. Kóstoljon meg egyet! Ne szégyenlősködjön! | – Είναι από την Κρήτη. Δοκιμάστε ένα! Μην ντρέπεστε! |
| – Tényleg nagyon finom, édes. Adjon belőle egy kilót! Mennyi lesz összesen? | – Πραγματικά πολύ νόστιμο, γλυκό. Δώστε μου ένα κιλό! Πόσο κάνουν όλα; |
| – 7 euró, 30 cent. Adok még akciósan egy kiló uborkát is, és akkor kerekítsünk 8-ra. | – Επτά ευρώ και τριάντα λεπτά. Να σας δώσω και ένα κιλό αγγουράκια για να τα κάνουμε οκτώ, στρογγυλά. |
| – Rendben! Maga jó kereskedő. | – Εντάξει. Είστε καλός έμπορος. |